

# **Sensors for Automation**

# **Catalog Section Ultrasonic Sensors**

ALSEN TK 8 Edition 4.11



### Klaschka Industrieelektronik GmbH

Am Zeller Pfad 1
75242 Neuhausen / Enzkreis
Germany
Fon +49 7234 79-0
Fax +49 7234 79-112
vertrieb@klaschka.de
www.klaschka.de

# Contents

0	Introduction
0.0.2	Articles sorted by ref. no. and type
8	Ultrasonic Sensors
8.0.1 8.0.2	Task, mode of operation and application examples Overview
8.1 8.1.1 8.1.3 8.1.5 8.1.7 8.1.9	Distance sensors with switching output Series AAD-12eg Series AAD-18fg Series AAD-30fg Series AAD-12x40fs Series AAD-80x80fs
<b>8.2</b> 8.2.1 8.2.3 8.2.5	<b>Distance sensors with analogue output signal</b> Series AGA-18fg Series AGH-18fg Series AGH-18fg

Agencies and distributors

You will find a further selection of sensors from our extensive product range in the following catalogs:

Catalog Section Inductive Proximity Switches and Accessories TK 1 + 12.1

Catalog Section Pulse Sensors and Accessories TK 2 + 12.1

Catalog Section Safety Elements and Accessories TK 5 + 12.2

Catalog Section Capacitive Sensors TK 9

# Articles sorted by ref. no. and type



Ref. no.	Type designation	Page	Type designation	Ref. no.	Page
13.25-10	AAD-12eq80b200-1o2Sd1B	8.1.1	AAD-12eg80b200-1o2Sd1B	13.25-10	8.1.1
13.25-11	AAD-18fq100b2000-11o22Se1C	8.1.3	AAD-12mg95b8-1Sc1A	13.25-13	8.1.7
13.25-12	AAD-30fq140b3500-11o22Se1C	8.1.5	AAD-18fg100b2000-11o22Se1C	13.25-11	8.1.3
13.25-13	AAD-12mg95b8-1Sc1A	8.1.7	AAD-30fg140b3500-11o22Se1C	13.25-12	8.1.5
13.25-14	AGA-18fq100b400-1Se1A	8.2.1	AAD-80x80fs50b6000-11o22Se1C	13.25-15	8.1.9
13.25-15	AAD-80x80fs50b6000-11o22Se1C	8.1.9	AGA-18fg100b400-1Se1A	13.25-14	8.2.1
13.25-16	AGH-18fg92b600-3ND1	8.2.3	AGH-18fg92b600-3ND1	13.25-16	8.2.3
13.25-17	AGH-18fa96b1600-3Se1C	8.2.5	AGH-18fg96b1600-3Se1C	13.25-17	8.2.5

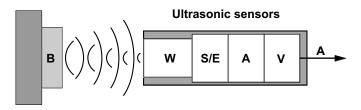
# Task, mode of operation and application examples

#### Task

Ultrasonic sensors can detect targets of any material with any type of surface. Thus they are suitable for detecting solid, grain, powder, or liquid targets, even if these are transparent or coloured. However, they are not suitable for safety applications because of their physical properties.

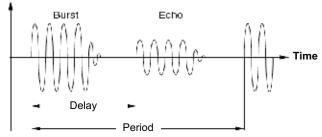
#### Mode of operation

Ultrasonic sensors operate in the **ultrasonic** range. They consist of a switchable send and receive unit S/E, an evaluation unit A, and a succeeding amplifier stage V. The ultrasonic transducer W consists of a piezocerarnic vibrator or an electrostatic transducer.



Transmit and receive modes alternate. While sending, sound waves are transmitted in short intervals (bursts). The transmission frequency lies in the range which is optimum for the physical properties of the transducer. If the sound waves impinge on a sound reflecting target, the waves are reflected as an echo back to the transducer. In the mean time, the S/E unit switches to receive mode. Thus, the evaluation unit determines the distance of a target on the basis of the transit-time of the detected echo. An internally adjustable treshold detector switches the output amplifier according to the required target distance. A built-in potentiometer is used to adjust the detection range.

#### Amplitude



#### **Examples of applications**

- Winding and unwinding monitors
- Sorting of targets on a conveyor belt
- Level monitoring of bulk goods and liquids
- Door monitoring
- Protection of vehicles against collision

#### Note

#### Air temperature

The sonic velocity varies with the air temperature by 0.17 % / K. If the ambient temperature changes from 20  $^{\circ}$ C to 40  $^{\circ}$ C the sonic velocity will increase by about 3.5 %. Thus, the operating distance increases by the same amount. All Klaschka ultrasonic versions are equipped with an internal temperature compensation to reduce the influence of temperature to a minimum.

#### Air humidity, rain

Ultrasonic sensors are largely unaffected by humidity. Compared to dry air, a relative humidity of 90 % reduces the operating distance by no more than 2 %. Water or dirt directly on the surface ot the transducer may reduce the sensitivity, and thus have to be avoided.

#### Air currents and different temperatures

Strong air currents or atmospheric layers of different temperature may distort the narrow sound lobe. However, for flow velocities of up to 10 m/s, the effect on the functioning is negligible. Ultrasonic sensors, however, are not suitable for detecting glowing hot metal targets because the air turbulance smears the ultrasonic waves preventing an evaluation of the echo.

#### Targets, adjustment

Ultrasonic sensors can detect solid, liquid, grain, and powder rnaterials. The targets can have any shape, but they have to remain above the minimum target size mentioned in the technical data. Ideally, the surface of the target should be flat and smooth. Any roughness should have a depth of less than 0.15 mm. The surface should be perpendicular to the beam axis of the ultrasonic waves. Greater depth of roughness scatters the ultrasonic waves, resulting in a decrease in available operating distance. Curved surfaces (e.g. cylindrical) can also be detected, but the available operating distance may be reduced.

#### Liquid surfaces

For ultrasonic waves, liquid surfaces exhibit the same reflection characteristics as solid targets with flat smooth surfaces. It should be noted, however, that a moving liquid will deflect the echos, resulting in unpredictable functioning of the sensor.

#### Sound absorbing targets

For materials such as foam, cotton, carpet, or similar materials, possessing sound absorbing characteristics, the operating distance is greatly reduced. The echos may be of such low intensity that the target cannot be detected.





#### Distance sensors with switching output

Туре	Ref. no.	Mounting *)	Range	Operation	Outputs	Page
			(mm)	mode		
Design cylindrical M12 x L						
AAD-12eg80b200-1o2Sd1B	13.25-10	b	25 200	Teach-In	2, Sp and/or Öp, switching	8.1.1
Design cylindrical M18 x L						
AAD-18fg100b2000-11o22Se1C	13.25-11	b	200 2000	Teach-In	2, Sp and/or Öp, switching	8.1.3
Design cylindrical M30 x L		-				
AAD-30fg140b3500-11o22Se1C	13.25-12	b	300 3500	Teach-In	2, Sp and/or Öp, switching	8.1.5
Design ashlar shaped 12 x 40						
AAD-12x40fs26b250-1o2Wd1B	13.25-13	b	25 250	Teach-In	1, Sp or Öp, switching	8.1.7
Design ashlar shaped 80 x 80						
AAD-80x80fs50b6000-11o22Se1C	13.25-15	b	600 6000	Teach-In	2, Sp and/or Öp, switching	8.1.9

<sup>\*)</sup> b = flush mounting, n = non-flush mounting

#### Distance sensors with analogue output signal

Туре	Ref. no.	Mounting *)	Range	Operation	Outputs	Page
			(mm)	mode		
Design cylindrical M18 x L						
AGA-18fg100b400-1Se1A	13.25-14	b	30 400	Teach-In	1 x analogue voltage output	8.2.1
AGH-18fg92b600-3ND1	13.25-16	b	100 600		1 x analogue currrent output	8.2.3
AGH-18fg96b1600-3Se1C	13.25-17	b	80 1600	Teach-In	1 x analogue currrent output	8.2.5

<sup>\*)</sup> b = flush mounting, n = non-flush mounting

# **Series AAD-12eg**

		Design; length	O M12 x 1; 79 mm	
		Material of the housing	stainless steel	
	Setting of the	switching points, mounting	Teach-In, flush	
Range	e assured operating distance for		25 200 mm	
Type designation,		1 output plus switching		
Ref. no.	NO (Sp), NC (Öp), h	ysteresis and window function	AAD-12eg80b200-1o2Sd1B 13.25-10 (1/1)	
(Wiring)		Optionally programmable		
	Ma	ximum switching frequency	25 Hz	
	Wiring (conne	ector or lead); number of wires	Connector M12; 4-pole	
Hystere	Common Technical Data esis of the switching point s acy of the switching point s 0.3		Sensing — M12x1	
- repetition accord	Short-circuit-proof? yes		face A A	
	everse polarity protection ? yes  Ambient temperature range - 2	3	\$17 \tag{1}	
			LED	
		Specific Technical Data	M12x1 →	
	Permis	ssible operating voltage range	10 <u>24</u> 30 V DC	
		rent consumption without load	≤ 25 mA	
	Cuit	Load current	≤ 100 mA	
		Resolution	0.25 mm	
		Sound lobe	8 °	
	Func	tion indication ? / Echo LED ?	yes / yes	
		Maximum lead length	150 m	
Lead type	e / standard lead length / numbe			
	Protection	rating according to IEC 60529	IP 65	
		Protection class		
	Permissible tord	que without / with toothed disc	12 Nm / 45 Nm	
		Weight	25 g	

For proximity switches with connectors: Please find the required connector with outgoing lead in chapter 12 "Accessories". Order separately.

For proximity switches with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or 5.0 m. Lead lengths are marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050. In case that deviating lengths are required, please indicate this in the ref. no..

Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.

#### Certifications

Proximity switches according to standard: DIN EN 60 947-5-2 (VDE 0660 part 208). We are certified according to DIN EN ISO 9001



Recommended accessories

#### !!! WARNING !!! Personal injury

DO NOT USE these products as safety or EMERGENCY stop device, or in any other application where failure of the product may result in personal injury. Failure to comply with these instructions may lead to serious personal injuries or even to death.

Subject to technical changes!

# wiring (1) DC 4-pole, plug Teach-In YE Safe detection of a target 100 x 100 mm² Potential detection of a large target



#### Teach-In procedure

#### A. Programming of the switching point

# Switching function NO characteristics NC characteristics P1 <-1 % -> P2 Distance

Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approximately 8 s until the yellow LED P1 is blinking at ~2 Hz.

**Disconnect:** the sensor is now running in Teach-In mode: the yellow LED P1 is blinking at ~1/2 Hz. The programming of the switching point has to take place within 35 s! Place the target at the selected operating distance P1, connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The programming of the switching point is completed. P2 is at 1 % farer away from the sensor.

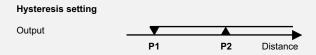
Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P1 is on, the switching point will have NO characteristics. If it is off, it will have NC characteristics. The sensor is now operating normally with new value.

#### B. Switching point with programmed hysteresis with NO switching characteristics (Setting of P1 and P2)



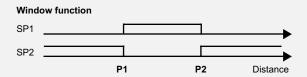
- 1. Programming of the switching point (switching function-NO) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming of P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approx. 8 s the yellow LED is blinking at ~2 Hz, after another 8 s the yellow LED is blinking at 1 Hz. Disconnect: now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the selected hysteresis operating distance P2. With the yellow LED on: connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

#### C. Switching point with programmed hysteresis with NC switching characteristics (Setting of P1 and P2)



- 1. Programming of the switching point (switching function-NC) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming of P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approx. 8 s the yellow LED is blinking at ~2 Hz, after another 8 s the yellow LED is blinking at 1 Hz. Disconnect: now the sensor is in Teach-In mode for P2: yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the selected hysteresis operating distance P2. With the yellow LED on: connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

#### D. Window function



- 1. Programming of the switching point (switching function-NC) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming of P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approximately 8 s the yellow LED starts blinking at ~2 Hz, after another 8 s, the yellow LED s blinking at 1 Hz. Disconnect: now the sensor is in Teach-In mode for P2: yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the window border P2. With the yellow LED on: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

# **Series AAD-18fg**

	Design; length	O M18 x 1; 100 mm
	Housing material	plastic
	Setting of the switching points, mounting	Teach-In, flush
R	ange assured operating distance for targets 100 x 100 mm^2	200 2000 mm
Type designation, Ref. no. (Wiring)	2 outputs plus switching NO (Sp), NC (Öp), hysteresis and window function Optionally programmable	AAD-18fg100b2000-11o22Se1C 13.25-11 (1/1)
	Maximum switching frequency	5 Hz
	Wiring (connector or lead); number of leads	Connector M12; 5-pole
Hystere Repetition accura	Common Technical Data usis of the switching point s acy of the switching point s Short-circuit-proof? everse polarity protection? Ambient temperature  - 20 + 70 °C	Sensing face  M18x1  Sensing face  W12x1  LED
	Specific Technical Data  Permissible operating voltage range	12 <u>24</u> 30 V DC
	Current consumption without load	≤ 60 mA
	Load current	≤ 500 mA
	Zoad current	= 000 Hirt
	Resolution	1 mm
	Sound lobe	8 °
	Function indication ? / Echo LED ?	yes (2 x) / yes
	<del></del>	
	Maximum length of the lead	150 m
Lead type	/ standard lead length / number of wires x lead cross section	
	Protection rating according to IEC 60529	IP 67
	Protection class	
	Permissible torque without / with toothed disc	2.5 Nm / 3.5 Nm
	Weight	60 g

For proximity switches with connectors: Please find the required connector with outgoing lead in chapter 12 "Accessories". Order separately.

For proximity switches with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or 5.0 m. Lead lengths are marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050. In case that deviating lengths are required, please indicate this in the ref. no..

Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.

#### Certifications

Proximity switches according to standard: DIN EN 60 947-5-2 (VDE 0660 part 208). We are certified according to DIN EN ISO 9001

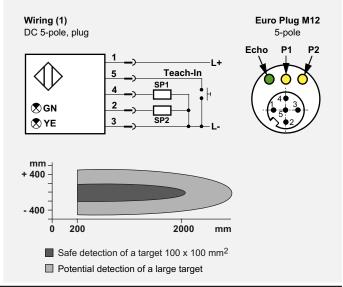


Recommended accessories

#### !!! WARNING !!! Personal injury

DO NOT USE these products as safety or EMERGENCY stop device, or in any other application where failure of the product may result in personal injury. Failure to comply with these instructions may lead to serious personal injuries or even to death.

Subject to technical changes!

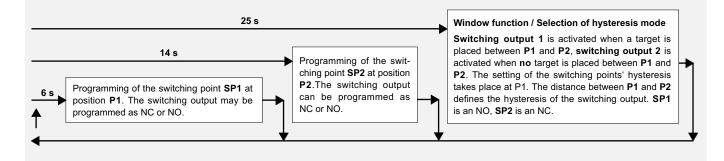


chapter 12.1

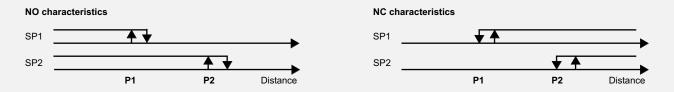


#### Teach-In procedure

The following **3 different modes** of the switching outputs can be programmed: **A.** normal switching function, **B.** window function, **C.** adjustable hysteresis. Use the LEDs **Echo**, **P1**, and **P2** to teach in all functions via the programming input (Pin 5). The time sequence is shown in the following diagram.



#### A. Normal switching function NO / NC



#### Teach-In mode P1 (Position SP1)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P1** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for P1: the yellow LED P1 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P1 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P1. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: The programming of P1 is now completed.

Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P1 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is operating now normally with new value for P1.

#### Teach-In mode P2 (Position SP2)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect**: now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED P2 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P2 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P2. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect. The programming of P2 is now completed.

Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P2 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is operating now normally with new value for P2.

#### B. Window function / C. Setting of hysteresis



Connect the Teach-In input to GND for a few seconds until the LEDs **P1**, **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz and finally all LEDs are blinking at ~2 Hz. **Disconnect**: now the sensor is in Teach-In mode for window function / setting of hysteresis: the yellow LEDs P1 and P2 are blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of this function has to take place within 30 s! Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: (pay attention to LED P1 and P2!) If the LEDs P1 and P2 do not light up when connecting, the programming of the window function is completed.

If the target is between P1 and P2, SP1 switches on and SP2 off. If there is no target between P1 and P2, SP1 switches off and SP2 on.

If the LEDs P1 and P2 are on when connecting, the programming of the hysteresis setting is completed.

The switching point of SP1 (NO) is at P1 with P1 - P2 hysteresis. The switching point SP2 (NC) is also at P1 with P1 - P2 hysteresis.

# **Series AAD-30fg**

	Design; length	O M30 x 1,5; 140 mm
	Housing material	plastic
	Setting of the switching points, mounting	Teach-In, flush
F	Range assured operating distance for targets 100 x 100 mm^2	300 3500 mm
Type designation,	2 outputs plus switching	
Ref. no.	NO (Sp), NC (Öp), hysteresis and window function	AAD-30fg140b3500-11o22Se1C 13.25-12 (1/1)
(Wiring)	Optionally programmable	
	Maximum switching frequency	2,5 Hz
	Wiring (connector or lead); number of wires	Connector M12; 5-pole
Repetition accur	Common Technical Data esis of the switching point s racy of the switching point s Short-circuit-proof? everse polarity protection? Ambient temperature range  1 % 0.2 % 2 mm yes - 20 + 70 °C	Sensing face M30x1.5  Sensing face 90 f 06 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97 97
	Specific Technical Data	M12x1 —
	Permissible operating voltage range	12 <u>24</u> 30 V DC
	Current consumption without load	≤ 60 mA
	Load current	≤ 500 mA
	Resolution	1 mm
	Sound lobe	8 °
	Function indication ? / Echo LED ?	yes / yes
	Maximum lead length	150 m
Lead type	e / standard lead length / number of wires x lead cross section	
	Protection rating according to IEC 60529	IP 67
	Protection class	
	Permissible torque without / with toothed disc	8 Nm / 10 Nm
	Weight	150 g
	Recommended accessories	chapter 12.1

For proximity switches with connectors: Please find the required connector with outgoing lead in chapter 12 "Accessories". Order separately.

For proximity switches with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or 5.0 m. Lead lengths are marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050. In case that deviating lengths are required, please indicate this in the ref. no..

Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.

#### Certifications

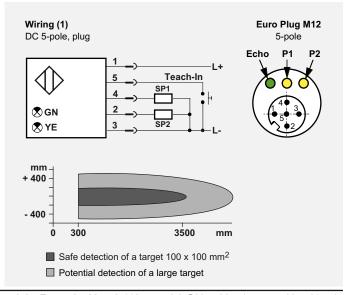
Proximity switches according to standard: DIN EN 60 947-5-2 (VDE 0660 part 208). We are certified according to DIN EN ISO 9001



#### !!! WARNING !!! Personal injury

DO NOT USE these products as safety or EMERGENCY stop device, or in any other application where failure of the product may result in personal injury. Failure to comply with these instructions may lead to serious personal injuries or even to death.

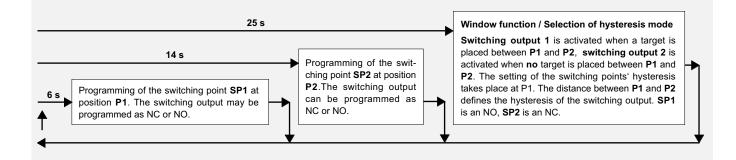
Subject to technical changes!





#### Teach-in procedure

The following 3 different modes of the switching outputs can be programmed: A. normal switching function, B. window function, C. adjustable hysteresis. Use the LEDs Echo, P1 and P2 to teach in all functions via the programming input (Pin 5). The time sequence is shown in the following diagram.



#### A. Normal switching function NO / NC



#### Teach-In mode P1 (Position SP1)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P1** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for P1: the yellow LED P1 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P1 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P1. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: P1 is now programmed.

Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P1 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is operating now normally with new value for P1.

#### Teach-In mode P2 (Position SP2)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** are blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED P2 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistent). The programming of P2 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P2. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect. P2 is now programmed.

Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P2 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is operating now normally with new value for P2.

#### B. Window function / C. Setting of hysteresis



Connect the Teach-In input to GND for a few seconds until the LEDs **P1**, **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** are blinking at ~2 Hz and finally all LEDs are blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for window function / setting of hysteresis: the yellow LEDs P1 and P2 are blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming has to take place within 30 s! Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: (pay attention to LED P1 and P2!) If the LEDs P1 and P2 do not light up when connecting, the programming of the window function is completed.

If the target is between P1 and P2, SP1 switches on and SP2 off. If there is no target between P1 and P2, SP1 switches off and SP2 on.

If the LEDs P1 and P2 are on when connecting, the programming of the hysteresis setting is completed.

The switching point of SP1 (NO) is at P1 with P1 - P2 hysteresis. The switching point SP2 (NC) is also at P1 with P1 - P2 hysteresis.

# Series AAD-12x40fs

	Design; length	☐ <b>12 x 40</b> ; 26 mm
	Housing material	plastic
	Setting of the switching points, mounting	Teach-In, flush
	assured operting distance for target sizes 100 x 100 mm^2	25 250 mm
Type designation, Ref. no.	1 output plus switching NO (Sp), NC (Öp), hysteresis and window function	AAD-12x40fs26b250-1o2Wd1B 13.25-13 (1/1)
(Wiring)	Optionally programmable	AAD-12X40IS20D250-102VVQ1B 13.25-15 (1/1)
, 0,	Maximum switching frequency	25 Hz
Hysteresis Repetition accuracy	Wiring (connector or lead); number of wires  mmon Technical Data of the switching point s of the switching point s Short-circuit-proof? yes prise polarity protection? bient temperature range  -20 + 70 °C	Connector M8; 4-pole  12 ±0.5  N3  N3  N4  N5  N6  N5  N6  N6  N6  N6  N6  N6  N6
	Specific Technical Data Permissible operating voltage range Current consumption without load Load current Resolution	10 24 30 V DC  ≤ 25 mA  ≤ 100 mA
	Sound lobe	8 °
	Function indication ? / Echo LED ?	yes / yes
	Maximum lead length	150 m
Lead type / s	tandard lead length / number of wires x lead cross section	
	Protection rating according to IEC 60529	IP 67
	Protection class	
	Permissible torque without / with toothed disc	
	Weight	25 g
	Recommended accessories	chapter 12.1
outgoing lead in chapte For proximity switches	with connectors: Please find the required connector with r 12 "Accessories". Order separately. s with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or a marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050.	Wiring (1) Euro Plug M8 DC 4-pole, plug
•	engths are required, please indicate this in the ref. no	L+
Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.		Teach-In  S GN  2  Teach-In  2  4  1  3
		⊗ YE 3
Certifications	ording to standard:	
Proximity switches according EN 60 947-5-2 (VD		
·	ing to DIN EN ISO 9001	mm -
		+ 15
!!! WARNING !!! Perso		
•	oducts as safety or EMERGENCY stop device, or in any	-15 -
	failure of the product may result in personal injury.  hese instructions may lead to serious personal injuries or	0 25 250 mm
even to death.	noco monuciono may lead to seriodo personal injunes of	200 11111
Subject to technical cha	anges!	■ Safe detection of a target 100 x 100 mm <sup>2</sup>
Casjoot to tooliilloul oli		

 $\hfill \square$  Potential detection of a large target



#### Teach-In procedure

#### A. Switching point with 1 % hysteresis

#### **Switching function** NO characteristics NC characteristics Distance

Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approximately 8 s until the yellow LED P1 is blinking at ~2 Hz.

Disconnect: the sensor is now running in Teach-In mode: the yellow LED P1 is blinking at ~1/2 Hz. The programming of the switching point has to take place within 35 s! Place the target at operating distance P1, connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The programming of the switching point is completed. P2 is 1 % further away from the sensor.

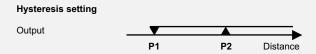
Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P1 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is now operating normally with new value.

#### B. Switching point with programmed hysteresis with NO switching characteristics (Setting of P2)

# Hysteresis setting Output

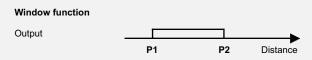
- 1. Programming of the switching point (switching function-NO) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming of P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approximately 8 s the yellow LED starts blinking at ~2 Hz, after another 8 s the yellow LED is blinking at 1 Hz. Disconnect: now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the selected hysteresis switching distance P2. With the yellow LED on: connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

#### C. Switching point with programmed hysteresis with NC switching characteristics (Setting of P2)



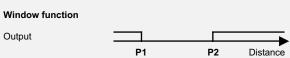
- 1. Programming of the switching point (switching function-NC) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approx. 8 s the yellow LED starts blinking at ~2 Hz, after another 8 s the yellow LED is blinking at 1 Hz. Disconnect now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the selected hysteresis switching distance P2. With the yellow LED on: connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

#### D. Window function NO switching characteristics



- 1. Programming of the switching point (switching function-NC) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approximately 8 s the yellow LED starts blinking at ~2 Hz, after another 8 s, the yellow LED s blinking at 1 Hz. Disconnect: now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the selected window border P2. With the yellow LED on: connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

#### E. Window function NC switching characteristics



- 1. Programming of the switching point (switching function-NO) at distance P1, as described in section "A".
- 2. Programming P2: Connect the Teach-In input to GND (0 V) for approx.16 s. After approximately 8 s the yellow LED starts blinking at ~2 Hz, after another 8 s, the yellow LED is blinking at 1 Hz. Disconnect: now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED is blinking at ~1/2 Hz. Place the target at the selected window border P2. With the yellow LED on: connect the Teach-In input to GND (0 V) for a few seconds and disconnect. The sensor is now programmed as required.

# Series AAD-80x80fs

	Design; length	□ <b>80 mm</b> ; 80 mm; 50 mm
	Housing materia	
	Setting of the switching points, mounting	Teach-In, flush
	Range assured operating distance for targets 100 x 100 mm <sup>2</sup>	600 6000 mm
Type designation, Ref. no. (Wiring)	2 outputs plus switching NO (Sp), NC (Öp), hysteresis and window function Optionally programmable	AAD-80x80fs50b6000-11o22Se1C 13.25-15 (1/1)
( 3)	Maximum switching frequency	
	Wiring (connector or lead); number of wires	· <del>-</del>
	Common Technical Data	Connector W12, 5-pole
Hystor	esis of the switching point s 1 %	- <del> </del>
	racy of the switching points 0.2 % 2 mm	- • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Nepetition accui	Short-circuit-proof? yes	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
	deverse polarity protection ? yes	
	Ambient temperature range - 15 + 70 °C	- <u>† [ii ] ii]                             </u>
	Ambient temperature range - 15 + 70 G	
		g 6.2(4x)
	Specific Technical Data	
	Permissible operating voltage range	
	Current consumption without load	< 60 mA
	Load curren	≤ 500 mA
	Resolution	1 mm
	Sound lobe	·
	Function indication ? / Echo LED ?	yes (2 x) / yes
	Maximum lead length	
L and two	e / standard lead length / number of wires x lead cross section	
Leau typ		
	Protection rating according to IEC 60529	
	Protection class	
	Permissible torque without / with toothed disc	
	Weigh	300 g
	Recommended accessories	chapter 12.1

For proximity switches with connectors: Please find the required connector with outgoing lead in chapter 12 "Accessories". Order separately.

For proximity switches with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or 5.0 m. Lead lengths are marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050. In case that deviating lengths are required, please indicate this in the ref. no..

Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.

#### Certifications

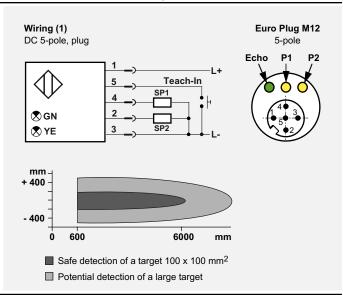
Proximity switches according to standard: DIN EN 60 947-5-2 (VDE 0660 part 208). We are certified according to DIN EN ISO 9001



#### !!!! WARNING !!! Personal injury

DO NOT USE these products as safety or EMERGENCY stop device, or in any other application where failure of the product may result in personal injury. Failure to comply with these instructions may lead to serious personal injuries or even to death.

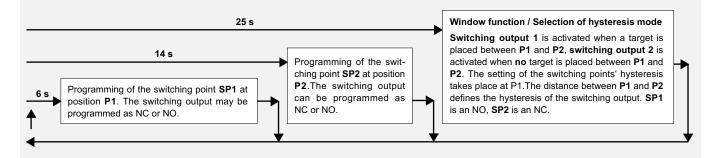
Subject to technical changes!





#### Teach-In procedure

The following **3 different modes** of the switching outputs can be programmed: **A.** normal switching function, **B.** window function, **C.** adjustable hysteresis. Use the LEDs **Echo**, **P1** and **P2** to teach in all functions via the programming input (Pin 5). The time sequence is shown in the following diagram.



#### A. Normal switching function NO / NC



#### Teach-In mode P1 (Position SP1)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P1** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect**: now the sensor is in Teach-In mode for P1: the yellow LED P1 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P1 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P1. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: P1 is now programmed.

Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P1 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is operating now normally with new value for P1.

#### Teach-In mode P2 (Position SP2)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** are blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED P2 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P2 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P2. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect. P2 is now programmed.

Switching characteristics NO/NC: If during the programming of the switching point LED P2 is on, the switching point will have NO characteristics, if it is off it will have NC characteristics. The sensor is operating now normally with new value for P2.

#### B. Window function / C. Setting of hysteresis



Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P1**, **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** are blinking at ~2 Hz and finally all LEDs are blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for window function / setting of hysteresis: the yellow LEDs P1 and P2 are blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of the function has to take place within 30 s! Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: (pay attention to LED P1 and P2!) If the LEDs P1 and P2 do not light up when connecting, the window function is programmed.

If the target is between P1 and P2, SP1 switches on and SP2 off. If there is no target between P1 and P2, SP1 switches off and SP2 on.

If the LEDs P1 and P2 are on when connecting, the programming of the hysteresis setting is completed.

The switching point of SP1 (NO) is at P1 with P1 - P2 hysteresis. The switching point SP2 (NC) is also at P1 with P1 - P2 hysteresis.

# **Analogue Ultrasonic Sensor**

# Series AGA-18fg

	Design; length	O M18 x 1; 100 mm
	Material of the housing	plastic
	Setting of the switching points, mounting	Teach-In, flush
Rang	e assured operating distance for target sizes 100 x 100 mm^2	30 400 mm
Type designation, Ref. no.	Analogue output characteristics 0 10 V  Parameter of the characteristics teachable	AGA-18fg100b400-1Se1A 13.25-14 (1/1)
(Wiring)	Analogue output characteristics 4 20 mA	
(Willing)	Parameter of the characteristics teachable	
	Response time	60 ms
	Wiring (connector or lead); number of wires	Connector M12; 5-pole
	Common Technical Data	
Repetition accur	racy of the switching point s 0.2 % 1 mm	M18x1
	Short-circuit-proof? yes everse polarity protection? yes	Sensing face
	Ambient temperature -20 + 70 °C	Serising face
		24 #   #   #   #   #   #   #   #   #   #
		96 + 1-5
		LED
		M12x1 →
	Specific Technical Data	
	Permissible operating voltage range	15 <u>24</u> 30 V DC
	Current consumption without load	< 30 mA
	Resolution	0.125 mm
	Linearity error	< 0.5 %
	Sound lobe	8 °
	Alignment assistance ? / Echo LED ?	yes / yes
	** * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	450
Load to	Maximum length of the leade / standard lead length / number of wires x lead cross section	150 m
Leau type	- / standard lead length / humber of wires x lead cross section	
	Protection rating according to IEC 60529	IP 65
	Protection rating according to the 600329  Protection class	11 00
	Permissible torque without / with toothed disc	2.5 Nm / 3.5 Nm
	Weight	60 g
	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •

For proximity switches with connectors: Please find the required connector with outgoing lead in chapter 12 "Accessories". Order separately.

For proximity switches with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or 5.0 m. Lead lengths are marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050. In case that deviating lengths are required, please indicate this in the ref. no..

Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.

#### Certifications

Proximity switches according to standard: DIN EN 60 947-5-2 (VDE 0660 part 208). We are certified according to DIN EN ISO 9001

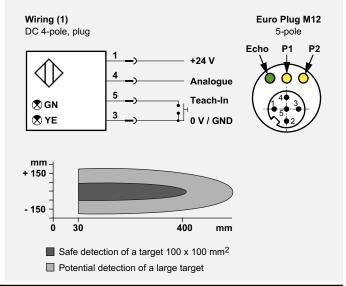


Recommended accessories

#### !!! WARNING !!! Personal injury

DO NOT USE these products as safety or EMERGENCY stop device, or in any other application where failure of the product may result in personal injury. Failure to comply with these instructions may lead to serious personal injuries or even to death.

Subject to technical changes!



chapter 12.1

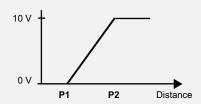


#### Teach-In procedure

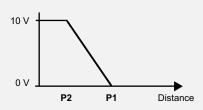
#### A. Analogue characteristics

P1 and P2 are used to determine the operating range of the analogue characteristics: P1 determines the position where the characteristics value is 0 V, P2 determines the position 10 V.

Positive characteristics: --> P1 < P2



Negative characteristics: --> P2 < P1



#### B. Programming of the characteristics

#### Teach-In mode P1 (Position SP1)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P1** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect**: now the sensor is in Teach-In mode for P1: the yellow LED P1 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P1 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P1. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: The programming of P1 is now completed.

Characteristics positive/negative: If P1 is closer to the sensor than P2, the sensor will operate with positive characteristics. If P2 is closer to the sensor than P1, the sensor will operate with negative characteristics.

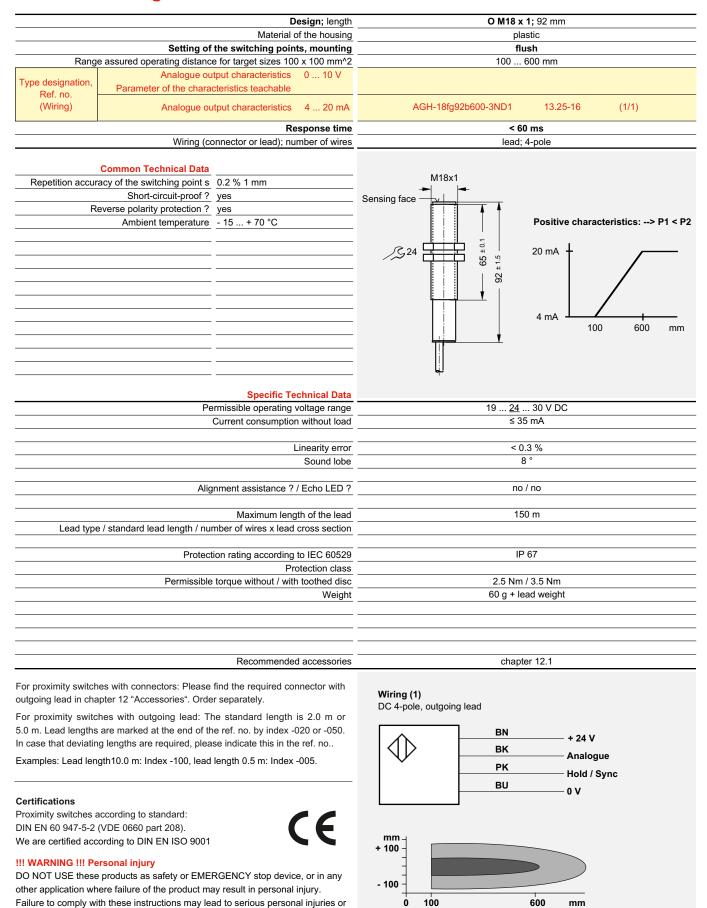
#### Teach-In mode P2 (Position SP2)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED P2 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P2 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P2. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect. The programming of P2 is now completed.

Characteristics positive/negative: If P1 is closer to the sensor than P2, the sensor will operate with positive characteristics. If P2 is closer to the sensor than P1, the sensor will operate with negative characteristics.

# **Analogue Ultrasonic Sensor**

# Series AGH-18fg



Subject to technical changes!

even to death.

■ Safe detection of a target 100 x 100 mm<sup>2</sup>

☐ Potential detection of a large target



# **Analogue Ultrasonic Sensor**

# Series AGH-18fg

	Design; length	O M18 x 1; 96 mm
	Material of the housing	plastic
	Setting of the switching points, mounting	Teach-In, flush
Rang	e assured switching distance for target sizes 100 x 100 mm^2	80 1600 mm
Type designation,	Analogue output characteristics 0 10 V	
Ref. no.	Parameter of the characteristics teachable	
(Wiring)	Analogue output characteristics 4 20 mA	AGH-18fg96b1600-3Se1C 13.25-17 (1/1)
(**************************************	Parameter of the characteristics teachable	7.011 Tolg3001000 00010 10.20 17 (1/1)
	Response time	140 ms
	Wiring (connector or lead); number of wires	Connector M12; 5-pole
	Common Technical Data	
Repetition accur	racy of the switching point s 0.2 % 2 mm	M18x1
	Short-circuit-proof? yes	<b>→</b>   <del>&lt;</del>
F	Reverse polarity protection? yes	Sensing face
	Ambient temperature - 20 + 70 °C	
		∑24 ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
		24 1 1 2 2 1 1 1 2 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1
		M12x1 -
		LED
	Specific Technical Data	
	Permissible operating voltage range	15 <u>24</u> 30 V DC
	Current consumption without load	< 30 mA
	Sanoni consumption without load	55 HW 1
	Resolution	1 mm
	Linearity error	< 0.5 %
	Sound lobe	8 °
	Alignment assistance ? / Echo LED ?	yes / yes
	Maximum length of the lead	150 m
Lead type	e / standard lead length / number of wires x lead cross section	
	Protection rating according to IEC 60529	IP 65
	Protection class	
	Permissible torque without / with toothed disc	2.5 Nm / 3.5 Nm
	Weight	60 g

For proximity switches with connectors: Please find the required connector with outgoing lead in chapter 12 "Accessories". Order separately.

For proximity switches with outgoing lead: The standard length is 2.0 m or 5.0 m. Lead lengths are marked at the end of the ref. no. by index -020 or -050. In case that deviating lengths are required, please indicate this in the ref. no..

Examples: Lead length10.0 m: Index -100, lead length 0.5 m: Index -005.

#### Certifications

Proximity switches according to standard: DIN EN 60 947-5-2 (VDE 0660 part 208). We are certified according to DIN EN ISO 9001

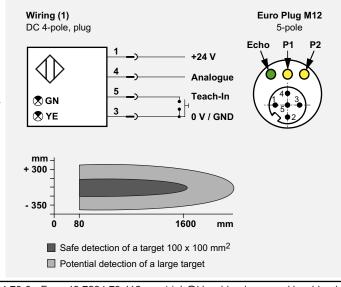


Recommended accessories

#### !!! WARNING !!! Personal injury

DO NOT USE these products as safety or EMERGENCY stop device, or in any other application where failure of the product may result in personal injury. Failure to comply with these instructions may lead to serious personal injuries or even to death.

Subject to technical changes!



chapter 12.1

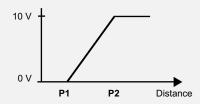


#### Teach-In procedure

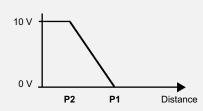
#### A. Analogue characteristics

P1 and P2 are used to determine the operating range of the analogue characteristics: P1 determines the position where the characteristics value is 0 V, P2 determines the position 10 V.

Positive characteristics: --> P1 < P2



Negative characteristics: --> P2 < P1



#### B. Programming of the characteristics

#### Teach-In mode P1 (Position SP1)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P1** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect**: now the sensor is in Teach-In mode for P1: the yellow LED P1 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P1 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P1. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect: The programming of P1 is now completed.

Characteristics positive/negative: If P1 is closer to the sensor than P2, the sensor will operate with positive characteristics. If P2 is closer to the sensor than P1, the sensor will operate with negative characteristics.

#### Teach-In mode P2 (Position SP2)

Connect the Teach-In input to GND until the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. The LEDs **P1** and **Echo** are the first to blink, then the LEDs **P2** and **Echo** start blinking at ~2 Hz. **Disconnect:** now the sensor is in Teach-In mode for P2: the yellow LED P2 is blinking at ~1 Hz; the green Echo LED returns to its normal function (alignment assistance). The programming of P2 has to take place within 30 s! Place the target at the new position P2. Connect the Teach-In input to GND for a few seconds and disconnect. The programming of P2 is now completed.

Characteristics positive/negative: If P1 is closer to the sensor than P2, the sensor will operate with positive characteristics. If P2 is closer to the sensor than P1, the sensor will operate with negative characteristics